

abitex

ganesha 02353



fireproof



imo-med



eco-friendly



safety of toys
EN 71-3



10
year
guarantee

abitex — ganesha — 02353

abitex

abitex srl

headquarter
via del cristo 84
33044 manzano
ud — italy

legal address
via enrico fermi 9/11
35010 cadoneghe
pd — italy

t +39 0432 746060
f +39 0432 746035
cf/p. iva/vat IT04453620280
www.abitex.eu - info@abitex.eu

ganesha 02353



IT

codice doganale
59032090.

utilizzo
imbottiti.

caratteristiche
65% poliuretano - 29% poliestere - 6% cotone,
altezza cm ± 140, peso ± 550 gr/m².

lunghezza pezzi
circa 30 mtl., disponibile anche al taglio
con maggiorazione.

abrasione
> 100.000 cicli, ISO 5470-2.

solidità alla luce
6/7, ISO 105 B02.

solidità allo sfregamento
secco 5, umido 5, ISO 106/7 X12.

resistenza alla rottura
ordito 600 N, trama 480 N, ISO 1421.

sostenibilità
esente da ftalati.

resistenza al fuoco
1M - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 crib 5;
BS 5852 part 1; NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013;
IMO MED - FTP Code 307 part 8; ÖNORM B 3825.

attenzione
sono ammesse leggere differenze di colore tra
diverse parti, non ci assumiamo nessuna
responsabilità per il trasferimento di colore/pigmenti
causato da abbigliamento e accessori.
le schede tecniche vengono costantemente
aggiornate sul sito, pertanto vi invitiamo a verificare
online i dati del prodotto su www.abitex.eu

FR

code douanier
59032090.

utilisation
meubles rembourrés.

caractéristiques
65% polyuréthane - 29% polyester - 6% coton,
hauteur cm ± 140, largeur ± 550 g/m².

longueur des pièces
environ 30 m. ltr., disponible également à la coupe
avec une majoration.

résistance à l'abrasion
> 100.000 rotations, ISO 5470-2.

solidité et résistance des couleurs à la lumière
6/7, ISO 105 B02.

solidité et résistance au frottement
sec 5, humide 5, ISO 106/7 X12.

résistance à la rupture
chaîne 600 N, trame 480 N, ISO 1421.

durabilité
dépourvu de phtalates.

résistance au feu
1M - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 crib 5;
BS 5852 part 1; NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013;
IMO MED - FTP Code 307 part 8; ÖNORM B 3825.

attention
de légères différences de couleur entre différents
lots sont admises, nous ne nous assumons aucune
responsabilité par rapport au transfert de couleurs/
pigments éventuellement provoqué par les vêtements/
et les accessoires. nous vous conseillons de vérifier
les fiches techniques de tous les produits sur
www.abitex.eu

AR

كود الجمركي
59032090.

استخدام
المقاعد المبطنة.

الخصائص
65% بولي يوريثان - 29% بوليستر - 6% قطن،
الارتفاع سم ± 140، الوزن ± 550 ج/م².

طول القطع
تقريباً 30 متر، متاحة أيضاً للبيع بالتجزئة
مع زيادة.

مقاومة التآكل
> 100.000 دورة، ISO 5470-2.

ثبات اللون ومقاومة البقع
6/7، ISO 105 B02.

مقاومة التمزق
شد 600 ن، قماش 480 ن، ISO 1421.

مستدام
خالٍ من الفثالات.

مقاومة الحريق
1M - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 crib 5;
BS 5852 part 1; NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013;
IMO MED - FTP Code 307 part 8; ÖNORM B 3825.

تنبيه
قد توجد فروق لونية بسيطة بين دفعات الإنتاج،
لا يمكننا أن نتحمل مسؤولية انتقال الألوان/
الصبغات من الملابس والاكسسوارات.
نقوم بتحديث البيانات الفنية على موقعنا
www.abitex.eu بانتظام، لذلك نوصي بالتحقق
من البيانات الفنية لجميع المنتجات على
www.abitex.eu

DE

zolltarifnummer
59032090.

verwendung
polstermöbel.

merkmale
65% polyurethan - 29% polyester - 6% baumwolle,
höhe cm ± 140, gewicht ± 550 gr/m².

länge des luchs
ca. 30 ltr., auch geschnitten gegen aufpreis
erhältlich.

abriebbeständigkeit
> 100.000 zyklen, ISO 5470-2.

farbbeständigkeit gegenüber licht
6/7, ISO 105 B02.

reibeichtheit
trocken 5, feucht 5 mm, ISO 106/7 X12.

zugfestigkeit
kette 600 N, schuss 480 N, ISO 1421.

nachhaltigkeit
phthalatfrei.

feuerbeständigkeit
1M - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 crib 5;
BS 5852 part 1; NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013;
IMO MED - FTP Code 307 part 8; ÖNORM B 3825.

achtung
leichte farbunterschiede zwischen den einzelnen
teilen sind zulässig, wir übernehmen keine
verantwortung für verbürungen/farbflecken, die
durch kleidung und accessoirs verursacht werden.
wir empfehlen, die technischen datenblätter für alle
produkte unter www.abitex.eu zu prüfen.

EN

code douanier
59032090.

utilisation
meubles rembourrés.

caractéristiques
65% polyuréthane - 29% polyester - 6% coton,
hauteur cm ± 140, largeur ± 550 g/m².

longueur des pièces
environ 30 m. ltr., disponible également à la coupe
avec une majoration.

résistance à l'abrasion
> 100.000 rotations, ISO 5470-2.

solidité et résistance des couleurs à la lumière
6/7, ISO 105 B02.

solidité et résistance au frottement
sec 5, humide 5, ISO 106/7 X12.

résistance à la rupture
chaîne 600 N, trame 480 N, ISO 1421.

durabilité
dépourvu de phtalates.

résistance au feu
1M - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 crib 5;
BS 5852 part 1; NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013;
IMO MED - FTP Code 307 part 8; ÖNORM B 3825.

attention
de légères différences de couleur entre différents
lots sont admises, nous ne nous assumons aucune
responsabilité par rapport au transfert de couleurs/
pigments éventuellement provoqué par les vêtements/
et les accessoires. nous vous conseillons de vérifier
les fiches techniques de tous les produits sur
www.abitex.eu

ES

código aduanero
59032090.

utilización
muebles tapizados.

características
65% poliuretano - 29% poliéster - 6% algodón,
anchro ± 140 cm, peso ± 550 gr/m².

largos de las piezas
aprox. 30 m., también disponible al corte con
recargo.

resistencia a la abrasión
> 100.000 ciclos martindale, ISO 5470-2.

solidez de los colores a la luz
6/7, ISO 105 B02.

solidez al frote
seco 5, húmedo 5, ISO 106/7 X12.

resistencia a la rotura
urdimbre 600 N, trama 480 N, ISO 1421.

sostenibilidad
libre de ftalatos.

resistencia al fuego
1M - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 crib 5;
BS 5852 part 1; NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013;
IMO MED - FTP Code 307 part 8; ÖNORM B 3825.

atención
son admisibles ligeras diferencias de color
entre partidas diversas, no asumimos ninguna
responsabilidad por transferencia de colores/
pigmentos causada por ropa o accesorios. se
aconseja verificar las fichas técnicas de todos los
productos en www.abitex.eu

ZH

海关编号
59032090.

用途
填充物。

特性
65% 聚氨酯 - 29% 涤纶 - 6% 棉, 高度 ± 140 cm,
重量 ± 550 gr/m².

布匹长度
约 30 米。也可提供付费切割

耐磨性能
> 100,000 转, ISO 5470-2.

耐光色牢度
6/7, ISO 105 B02.

耐摩擦色牢度
干摩擦 5, 湿摩擦 5, ISO 106/7 X12.

断裂强力
经向 600 N, 纬向 480 N, ISO 1421.

可持续性
不含邻苯二甲酸盐。

防火性能
1M - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 crib 5;
BS 5852 part 1; NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013;
IMO MED - FTP Code 307 part 8; ÖNORM B 3825.

注意
不同批次之间允许存在轻微色差, 我们对由于服
装或配饰造成的颜色/颜料的染色不承担任何责
任。请登录 www.abitex.eu 网站参考所有产品的
相关技术数据表

RU

таможенный кодекс
59032090.

использование
мягкая мебель.

характеристики
65% полиуретан - 29% полиэстер - 6% хлопок,
высота в см ± 140, вес ± 550 г/м².

длина детали
о 30 погонных метрах. также доступны в разрезе
при условии дополнительной оплаты.

устойчивость к износу
> 100.000 циклов, ISO 5470-2.

устойчивость к изменению цвета
6/7, ISO 105 B02.

устойчивость к истиранию
сухой 5, влажный 5, ISO 106/7 X12.

прочность на разрыв
основа 600 N, уток 480 N, ISO 1421.

устойчивость
не содержит фталатов.

устойчивость к огню
1M - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 crib 5;
BS 5852 part 1; NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013;
IMO MED - FTP Code 307 part 8; ÖNORM B 3825.

внимание
допускаются незначительные различия в цвете
между различными частями, мы не несем
ответственности за передачу цвета / пигмента
при нанесении на одежду и аксессуары.
мы рекомендуем проверить технические
паспорта всех продуктов www.abitex.eu

Nel frattempo la voce di una
preghiera risuona tre le calli
polverose.

Al mercato un formicolio
di gente che compra spezie
e carne e di donne che si
affrettano a portare i loro
impasti al forno comune;
là tutte potranno cucinare
il pane della giornata.

Più a sud, calore di chiacchiere
e tintinnio di bracciali.

Le foglie di menta fresca
profumano il tè degli uomini
seduti all'ombra di una tenda.

In the meantime, the voice
of a prayer resounds in the
middle of dusty streets.

At the market a tingling
crowd of people who buy
spices and meat and women
who hasten to bring their
dough to the common oven;
there everyone will be able
to cook the bread of the day.
Further south, the warmth
of chatter and tinkling
bracelets.



abitex.lab

